

Spanish Version of the Gender Role Conflict Scale

Contact Person Who Did the Translation If Known

Victor Calderon

Related Publications

Calderon, V. (2015). Adaptation and properties of the gender role conflict scale in college students. *Clinical Psychology*, Pontificia Catholic University of Peru, Lima, Peru.

RELEASE FORM FOR THE TRANSLATED GENDER ROLE CONFLICT SCALE

NAME _____

ADDRESS _____

_____ ZIP CODE _____

E-MAIL ADDRESS _____

PHONE _____ (WORK)
_____ (HOME)

1. _____ Yes, I plan to use the Gender Role Conflict Scale translated into the cited language above in my research.

2. Please briefly describe your research project, if possible, including the nature of your sample and any other scales to be used. (Use reverse side if necessary)

3. How many subjects do you expect will complete the GRCS ? _____

4. If this research is a supervised undergraduate thesis, masters thesis or doctoral dissertation, who is supervising your research? Please give faculty member's name, address, and phone number.

Name _____

Email _____

Address _____

_____ Zip Code _____

Phone (If known) _____

I agree to send the results to the study to Dr. Jim O'Neil upon completion of research to be included on the Gender Role Conflict Research Program Web Page and in any future reviews of the literature on men's gender role conflict. This means sending me copies of the thesis, dissertation, convention presentation, and submitted or published journal articles that describe the research's rationale, methods, results, and discussion.

Signature _____ Date _____

Retain one copy of this release for your records and before the research is implemented return one to:

Dr. James M. O'Neil
E-MAIL: Jimoneil1@aol.com
OR
20 Vanderbilt Drive
Narragansett, R.I. 02882

Hoja de respuesta

La presente escala tiene como finalidad explorar de manera general su vivencia como hombre. Para ello se le pide cumplir las siguientes instrucciones.

Instrucciones: En el espacio derecho de cada frase a continuación, marque el número que represente más cercanamente su grado de **Acuerdo** o **Desacuerdo** con cada afirmación. No existe respuesta correcta o incorrecta, se le pide tratar de responder todas las frases.

| Muy en desacuerdo | | | | | Muy de acuerdo |
|-------------------|---|---|---|---|----------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ascender exitosamente en mi carrera es importante para mí. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 2. Me cuesta decirle a las otras personas que me importan. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 3. Expresar verbalmente mi afecto a otro hombre me resulta difícil. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 4. Me siento dividido entre mi cargada agenda de deberes y el cuidado de mi salud. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 5. Hacer dinero es parte de mi concepto de ser un hombre exitoso. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6. Me resulta difícil entender emociones muy intensas. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7. Demostrar afecto a otros hombres, me pone tenso. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 8. A veces defino mi valor por el éxito en mi carrera. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 9. Expresar mis sentimientos me hace sentir vulnerable ante otras personas. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 10. Expresar mis emociones a otro hombre es riesgoso para mi reputación. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 11. Mi carrera, trabajo o estudios afecta la calidad de mi tiempo libre o vida familiar. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 12. Valoro a las personas en base a sus logros y éxitos. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 13. Hablar sobre mis sentimientos durante las relaciones sexuales me resulta difícil. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 14. Me preocupa fallar porque esto me haría sentir menos hombre. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 15. Tengo dificultades expresando mis necesidades emocionales a mi pareja. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 16. Me siento incómodo cuando un hombre expresa su cariño a otro hombre. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 17. Me es difícil encontrar tiempo para relajarme. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 18. Es importante para mí hacer bien las cosas todo el tiempo. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 19. Tengo dificultades expresando mis sentimientos de ternura. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 20. Me es difícil abrazar a otro hombre. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 21. A menudo siento que necesito hacerme cargo de quienes me rodean. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 22. Un hombre no habla sobre sus sentimientos más intensos. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 23. Competir con otros es la mejor manera de ser exitoso. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 24. Ganar es una medida de mi valor personal. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 25. A menudo tengo problemas para encontrar palabras que describan cómo me siento. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 26. Algunas veces dudo de mostrar afecto a hombres por cómo los otros puedan percibirme. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 27. Mis necesidades de trabajar o estudiar me alejan de mi familia o placer, más de lo que me gustaría. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 28. Me esfuerzo por ser más exitoso que los demás. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 29. No me gusta mostrar mis emociones a otras personas. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 30. Decirle a mi pareja mis sentimientos acerca de ella/él, durante las relaciones sexuales, me es difícil. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 31. Mi trabajo o los estudios suelen interrumpir otras partes de mi vida (hogar, familia, salud y distracción). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 32. Me preocupa cómo los demás evalúan mi desempeño en el trabajo o la universidad. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 33. Tener un trato íntimo con otros hombres me hace sentir incómodo. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 34. Ser más inteligente o más fuerte que otros hombres es importante para mí. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 35. Cuando un hombre es muy amigable conmigo, hace que dude sobre su orientación sexual | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 36. La sobrecarga laboral y el estrés causados por la necesidad de destacar en el trabajo o en la universidad afecta mi vida. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 37. Me gusta sentirme superior a otras personas. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |